

# Glossary

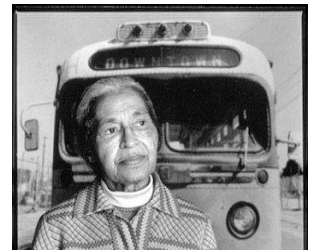
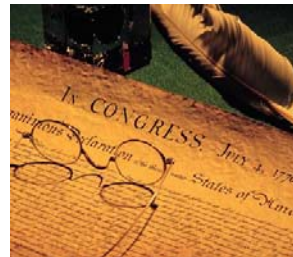
---

## Intermediate School Level Social Studies Glossary

---

**English / Urdu**

---



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

---

Last Updated: 08/18/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D. ....	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D. ....	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S. ....	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D. ....	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D. ....	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D. ....	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S. ....	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A. ....	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D. ....	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A. ....	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. ....	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. ....	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A. ....	Rochester

**Interim President of the University and Commissioner of Education**

CAROLE F. HUXLEY

**Senior Deputy Commissioner of Education, P-16**

JOHANNA DUNCAN-POITIER

**Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support**

JEAN STEVENS

**Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies**

PEDRO J. RUIZ

**Acknowledgements:**

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
<b>A</b>	
abolition	موقوفی، منسوخ یا ختم کرنا
abuses	بدسلوکی، مذموم برتاؤ، ظلم
acculturation	کسی دوسری ثقافت کو اپنانا
adaptation	موافقت، انواع حیات کے ماحول کے مطابق ڈھل جانے کا عمل
advantages	نفع، فوائد
agrarian	زرعی، زمینی املاک سے متعلق
Albany Plan of Union	البانی پلان آف یونین (اصل تیرہ ریاستوں کو ایک متحدہ قوم بنانے کی پہلی کوشش)
alien	اجنبی، پردیسی، غیر ملکی
alliance	اتحاد، تعاون، مابدہ
alliances	اتحاد، تعاون، مابدے
Allied powers	متحد طاقتیں
amendment	ترمیم، درست کرنا
American Federation of Labor	امیرکن فیڈریشن آف لیبر
American Railway Union	امیرکن ریلوے یونین
American Revolution	امریکی انقلاب
American system (Clay)	امریکی نظام (کلے "Clay" نامی فرد کا اقتصادی منصوبہ)
ancestor	آبا و اجداد
ancestor worship	آبا و اجداد کی عبادت و پرستش
animism	نباتات و جمادات میں ایک روح کو جاری و ساری ماننا، نسیمیت
Annapolis Convention	انیپولس کنونینشن
anthropology	علم انسان و انسانیات، علم بشر
Anti-Federalists	وفاق کے مخالف
appeasement	مصالحت خوابی
apportionment	حصہ بندی کی تقسیم، بٹوارہ
architectural drawings	تعمیراتی نقاشی
army	فوج
Articles of Confederation	آرٹیکلز آف فیڈریشن (اصل تیرہ ریاستوں کا ایک متحدہ قوم بننے پر رائج آئین)
artifacts	دست کاری / قدیم صنعتی نمونے

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
assassination	سیاسی یا مذہبی عقائد کی بنا پر جان سے مار دینا، ہلاکت
assassinations	سیاسی یا مذہبی عقائد کی بنا پر جان سے مار دینا، ہلاکتیں
Assembly	جوڑنا / مجلس مشاورت
astronauts	خلاباز
atomic bomb	ایٹمی یا جوہری بم
austerity	سختی، شدید سادگی
autonomy	شخصی آزادی، خود ارادیت، خود مختاری
Axis powers	ایکسس قوتیں (عالمی جنگ میں جرمنی، اٹلی اور جاپان کا اتحاد)
Aztecs	میکسیکو کے مقامی قبیلے کا باشندہ جو سولہویں صدی میں ہسپانوی غلبے سے پہلے وہاں حاوی تھے
<b>B</b>	
baby boom	شرح پیدائش میں ہنگامی اضافہ (خصوصاً 1939-1945 کی عالمی جنگ II کے بعد)
banking	بینکاری، ساہو کار
Berlin airlift	برلن تک ہوائی جہاز کے ذریعے سامان لے جانا
Berlin Wall	مغربی برلن کو مشرقی برلن اور پورے جرمنی سے علیحدہ کرنے والی دیوار
bicameral	دو ایوانی، (پارلیمنٹ یا مجلس قانون ساز)
bicameral legislature	دو ایوانی پر مبنی قانون ساز ادارہ
blitzkrieg	شدید فوجی حملہ جو فوری فتح حاصل کرنے کی نیت سے کیا جائے
Bolshevik Revolution	بولشیوک انقلاب
bonds	کسی کمپنی یا حکومت کا جاری کردہ تمسک یا صداقت نامہ، باہمی اتصال، روپے کا بانڈ
British North America Act	برٹش نارٹھ امریکہ ایکٹ کینیڈا کی حکومت سے متعلق پارلیمان مملکت متحدہ برطانیہ اور پارلیمان کینیڈا کے مابین قوانین کا سلسلہ)
Buddhism	گوتھ بدھ کا مذہب / بدھ مت
business	کاروبار
business organization	کاروباری تنظیم

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
<b>C</b>	
Camp David Accord	کیمپ ڈیوڈ اکارڈز (مصر و اسرائیل کا کیمپ ڈیوڈ میں معاہدہ)
campaign	کسی مقصد کے لیے منظم کاروائی، مہم
Canada	کینیڈا
Canadian Bill of Rights	کینیڈا کا قانونی مسودہ برائے حقوق
canal	اندرونی آمدورفت یا آبپاشی کے لیے مصنوعی آبی گزرگاہ، نہر
Caribbean	کریبیئن (بحر اوقیانوس کا وہ علاقہ جو جزائر الہند اور وسطی امریکا کے درمیان واقع ہے)
categories	زمرے، درجے
Catholics	رومن کیتھولک مذہب سے متعلق رکھنے والا
census reports	مردم شماری کی رپورٹیں
Central America	وسطی امریکا
characteristics	خصوصیات
checks and balances	جانچ پڑتال یا کارروائیوں کے قوانین جو حکومت کی کسی ایک شاخ کو دوسری شاخ سے برتر ہونے کی مزاحمت کریں اور اختیاری توازن برقرار رکھیں
chemical warfare	کیمیائی جنگ
child labor	طفلی مزدوری
Christianity	عیسائیت
chronological order	واقعات کی تاریخی ترتیب
chronology	واقعات کی ترتیب و تاریخ معلومات کرنے کے لیے یادداشتوں و آثار وغیرہ کا مطالعہ
civil service	انتظام حکومت سے تعلق رکھنے والا شعبہ
Civil War	خانہ جنگی
clan	قبیلہ
Cold War	کولڈ وار (1940-1990 تک امریکا اور سابقہ متحدہ سوویت کے مابین جنگی حالت کے بغیر مقابلے، سرد جنگ، دشمنی کی فضا)
collapse	کسی عمارت کا گرنا، ناکام ہونا، گرنا، ہمت ہارنا
commerce	تجارت، سوداگری، خرید و فروخت خصوصاً بڑے پیمانے پر، سماجی روابط
common good	عام مصنوعات / فلاح عام

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
communism	اشتراکیت
communist nations	اشتراکی قومیں
competition	مقابلہ
compromise	سمجھوتا / تصفیہ
Compromise of 1850	1850 کا تصفیہ
Confucianism	دین کنفیوشس
conscription	سرکاری جبری بھرتی خصوصاً فوج کے لیے
Conservation Day	تحفظ و بچاؤ کا دن
Constitutional Amendments	آئینی ترمیمات
Constitutional Convention	آئینی مجلس (نیا آئین اپنانے یا اسکی ترمیم کے لیے)
construction	تعمیر، تشکیل
consumer society	صارفین کا معاشرہ جس میں سامان کی نکاسی اور خدمات سے استفادہ عام ہو
consumption	صرف، خرچ و خریداری کا عمل
containment	دشمن ملک یا مخالف اثرات کا سدباب کرنے / حدود میں رکھنے کی کارروائی یا پالیسی
continental congress	ریاستہائے متحدہ کی پہلی حقیقی حکومت
convention	رواجی طریق عمل / جلسہ / رسمی معاہدہ و قرارداد
cooperation	تعاون
corollary	کسی ثابت شدہ قضیے کا ضمنی نتیجہ، فوری طور پر برآمد، منطقی نتیجہ یا حاصل
corporation	منظم ادارہ
corruption	اخلاقی بگاڑ / بدعنوانی
cotton	روئی کا / سوتی
court cases	عدالتی مقدمے
credit	خوبی کا اعتراف / قابل بھروسا چیز / ذاتی اعتبار پر مال خریدنے کی استطاعت
Cuban missile crisis	کیوبین مزائل کرائسس (کولڈ وار کے دوران ریاستہائے متحدہ، سابقہ متحدہ سوویٹ اور کیوبا کے مابین مقابلہ)
cultural diffusion	ثقافتی اثرات کا دوسرے حلقوں میں پھیلنا
cultural diversity	ثقافتی تنوع
cultural identity	ثقافتی شناخت
cultural patterns	ثقافتی نمونے
cultural understanding	ثقافتی ہمدردانہ احساسات

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
currency	سکہ رائج الوقت
<b>D</b>	
debate	بحث
Democratic Party	جمہوری جماعت
democratic society	جمہوری معاشرہ
depression	انتہائی افسردگی، معاشی پستی کا زمانہ
depressions	انتہائی افسردگی، معاشی پستی کا زمانہ
deregulation	ضابطے یا پابندی ہٹانا
direct election of Senators	سینیٹرز کا براہ راست انتخاب
direct versus indirect election	بلاواسطہ بمقابلہ بالواسطہ انتخابات
disabled	کسی خصوصیت سے محروم کرنا / معذوری کا حامل
disadvantages	نقصان / خسارے میں مبتلا
disarmament	فوج سے اسلحہ لے لینا
discrimination	تعصب، امتیاز برتنا، مخالفانہ رویہ
diseases	امراض / بیماریاں
doctrine	ہدایت نامہ، دینی یا سیاسی عقائد، نظریاتی فلسفہ
domestic	گھریلو / خانگی
domestic policy	خانگی پالیسی
draft riots	فوج میں جبری بھرتی کے خلاف ہنگامے
Dust Bowl	شدید آندھیاں (1930-1940 کے دوران امریکا و کینیڈا میں سنگین خشک سالی کے وقت ماحولیاتی اور زراعتی نقصان پہنچایا)
<b>E</b>	
Eastern Hemisphere	مشرقی کرہ ارض
economic development	اقتصادی ترقی
economies (traditional, command, market, and mixed)	اقتصادیات (روایتی، منصوبہ بند، آزاد منڈی، اور مخلوط)
elastic clause	لچکدار جز (امریکی آئین کے سیکشن 8 کا جز 18)
electoral	حلقہ انتخاب
emancipation	قانونی، سماجی یا سیاسی بندش یا غلامی سے آزاد کرنا
Emancipation Proclamation	غلامی سے آزادی کا اعلان (امریکی خانہ جنگی کے بعد)
Embargo Act	(ریاستہائے امریکہ کا 1806-1808 میں متحدہ مملکت کے خلاف) تجارت پر پابندی کا ایکٹ
emergence	ظہور، برآمدگی، نکلنا، ابھرنا

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
empathy	ذہنی ہمدردی، تعلق خاطر
enforce laws	قانون نافذ یا عائد کرنا
English	انگریزی
English colonies (New England, Middle Atlantic, Southern)	انگریزی نوآبادیاں (نیو انگلینڈ، وسطی اقیانوس، جنوبی)
Enlightenment	روشن خیالی / 18th صدی عیسوی کا طرزِ فکر جس میں روایت کے بالمقابل تعقل اور انفرادیت پر زور ہے
equal rights	مساوی حقوق
equality	برابری
Era of Good Feelings	زمانہ خوش خیالی (1815-24 کے دوران ریاستہائے متحدہ کی سیاسی تاریخ کا دور جس میں جانبدار حمایتیوں کی تلخی گھٹی تھی)
escapism	فراریت / حقیقت سے گریز یا نجات پانا
espionage	جاسوسی، مخبری، خفیہ طور سے معلومات حاصل کرنا
Espionage Act of 1917	1917 جاسوسی کا ایکٹ
establishment	تشکیل کا عمل، کاروباری یا عوامی ادارہ یا نظام، محکمہ
ethnic	نسلیت
ethnic backgrounds	نسلی پس منظر
ethnic neighborhoods	نسلی مضافاتی علاقے
ethnocentrism	دوسری نسلوں اور ثقافتوں کا اپنی اقدار سے مقابلہ کرنا
European Union	یورپی اتحاد
expansionism	توسیع پسندی
<b>F</b>	
fact/opinion	حقیقت / رائے
famine	غذا کی شدید قلت، قحط
Far West	مغربِ بعید
farmer	کسان / کاشتکار
fauna	کسی خطے کے حیوانات
federal	مرکزی، وفاقی
"federal" ("national") government	"وفاقی" ("قومی") حکومت
Federal Reserve Act	وفاقی اثاثے کا ایکٹ
federal system	وفاقی نظام
federal union	وفاقی اتحاد



## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Federalism	وفاقیت / وفاق پسندی
Federalist Papers	وفاق کے دستاویزات
Federalists	وفاق کے حامی
Filipinos	فلپین کا باشندہ
financial institutions	مالی ادارے
First Continental Congress	پہلی کانٹیننٹل کانگریس (برطانوی پارلیمان کے ناقابل قبول ایکٹ منظور کرنے کے جواب میں ریاستہائے متحدہ میں تیرہ نوآبادیوں کے نمائندگان کی پہلی مجلس)
flora	کسی خاص علاقے کے نباتات
foreign	غیر ملکی
foreign aid	غیر ملکی امداد
foreign markets	غیر ملکی کاروباری منڈی
foreign policy	غیر ملکی پالیسی
foreign trade	غیر ملکی تجارت
Fort Sumter	فورٹ سمٹر (امریکی خانہ جنگی کی ابتدا کا مقام)
Fourteen Points	چودہ نکات (صدر ووڈرو ولسن کی تقریر میں بیان ہوئے)
franchise	حق رائے دہی، کسی کمپنی کی طرف سے کسی کو اجرا کیا جانے والا فروخت کاری یا کاروبار چلانے کا حق
freedom trail	فریڈم ٹریل (بوٹن میں سرخ اینٹوں سے شہ سرخ ہوا راستہ جو جدید و قدیم سولہ تاریخ طور پر اہم عمارتوں کا دورہ کراتا ہے)
French and Indian War	فرانسیسی اور (آبائی) انڈین جنگ
French Revolution	فرانسیسی انقلاب
French-Canadian	فرانسیسی - کینیڈئن
frontier	سرحد
fugitive slave laws	فرار غلاموں (کی واپسی) کے متعلق قوانین
<b>G</b>	
gender	صنفِ جنس
genocide	نسل کشی، کسی گروہ یا قوم کے قتل و غارت کی مہم
global economy	عالمی اقتصادیات
“Good Neighbor Policy”	امریکہ کی اپنے ہمسائے ملکوں کے لیے "اچھا پڑوسی پالیسی"
graduated income tax	مقدار کے ساتھ بڑھنے والا آمدنی ٹیکس
Grange	زمیندار کی حویلی

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Great Britain	گریٹ برٹن (انگلستان، ویلز اور اسکاچستان)
Great Compromise	چھوٹی اور بڑی ریاستوں کے مابین معاہدے کا اجلاس جہاں دو ایوانی قانون ساز ادارے کی تجویز پیش کی گئی تھی
Greece	یونان
grids	جنگل؛ جالی / نقشے پر مقامات کے حوالے کے لئے بنے ہوئے خطوط
<b>H</b>	
Harlem Renaissance	بارلم نشاۃ الثانیہ (فن کاروں اور دانشوروں کا سیاہ فام امریکہ کے تجربات کی تحقیق کے نئے طریقے تلاش کرنا)
Haymarket Riot	بے مارکٹ ہنگامہ (کاروباری اور ملازمین طبقے کے مابین متضاد خیالات پر ملازمین کی ہڑتال کے اجلاس عامہ کے دوران کا ہنگامہ)
heroes	بیرو، سورما، مثالی کردار
heroines	بیروئن، کسی کہانی میں مرکزی زنانہ کردار ادا کرنے والی
Hinduism	ہندومت
historian	تاریخ نویس
historical analysis	تاریخی تجزیہ
historical developments	تاریخی ترقیاں
holocaust	زبردست یا کل تباہی، یہودیوں کا قتل عام (1939-45)
human dignity	انسانی وقار
human rights violations	حقوق انسانی کی خلاف ورزیاں
<b>I</b>	
identity	پہچان / شناخت
illustrate	تصویر، نمونہ بنانا / مثال دینا
impact	ٹکراؤ، تصادم، اثر
impacts	ٹکراؤ، تصادم، اثرات
impeachment	تعزیری کارروائی، الزام کی بنیاد پر عوامی اہلکار کے خلاف مقدمہ چلانا اور اسے نکالنا
imperialism	شہنشاہیت، سامراجی نظام
imperialist	شہنشاہیت، سامراجی کا حامی
incarceration	اسیری

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Incas	انکا (جنوبی امریکی انڈین کے سرکردہ گروہوں میں سے کوئی ایک)
income	آمدنی
income tax	آمدنی کا ٹیکس
India	انڈیا، ہندوستان
indigenous development	مقامی ترقی
industrial	صنعتی
industrial power	صنعتی طاقت
Industrial Revolution	صنعتی انقلاب
Industrial Workers of the World	انڈسٹریل ورکرز آف دا ورلڈ (ایک یونین)
inflation	قیمتوں میں عام اضافہ اور سکے کی قدر میں کمی، افراط زر
initiative	پیش قدمی یا پہل کرنے کی صلاحیت
institution	تنظیم
integrity	اخلاقی بلندی، ایمانداری، دیانت داری
interactions	باہمی تعامل
international	بین الاقوامی
internment	نظر بند یا قید کرنا
interrelationships	انضباطِ باہمی، باہمی تعلقات
interstate	مختلف ریاستوں کے مابین یا متعلق، سڑک جو کئی ریاستوں سے گزرے
interstate commerce	ریاستوں کے مابین تجارت
interstate highway system	ریاستوں کے مابین شارع عام نظام
intervention	مداخلت، ثالثی، بیچ بچاؤ
intolerance	عصبیت، کٹر پن، برداشت نہ کرنا
investments	سرمایہ کاریاں
involvement	وابستگی کا عمل
Irish	آئرستانی، آئرستان کا باشندہ
Islam	اسلام
isolation	علیحدہ کرنا
isolationism	ناوابستگی، بے تعلق رہنے کا رویہ
Italy	اٹلی (اطالیہ)
<b>J</b>	
Japanese	جاپانی

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Japanese-Americans	جاپانی امریکی
Jews	عبرانی نژاد شخص، یہود
Judaism	یہودی مذہب
judicial review	عدالتی تشخیص
justice	انصاف
<b>K</b>	
Kansas-Nebraska Act	کینسس نبراسکا ایکٹ
Kellogg-Briand Pact	کیلاگ - برائنڈ پیکٹ (پیکٹ آف پیرس کے نام سے بھی جانا جاتا ہے اور اسکا ناکام مقصد فرانس اور ریاستہائے متحدہ کے مابین جنگ ترک کرنا تھا)
kinship	خاندانی رشتہ داری
Knights of Labor	نائٹس آف لیبر (19 <sup>th</sup> صدی کی اہم امریکی مزدوران کی تنظیم)
Korean War	کوریائی جنگ
<b>L</b>	
labor markets	ایک "منڈی" جہاں ملازم افراد بامعاوضہ ملازمت کے لیے مقابلہ کرتے ہیں اور آجر، ملازمین کے لیے
labor union	مزدوران کی یونین
land bridge	دو قطعہ زمین کو ملانے والی زمینی پٹی، حکنائے
Land Ordinance of 1785	لا آرڈینین آف 1785 (اسکا مقصد خلقی 13 نوآبادیوں کی مغرب کی جانب کی زمین کی فروخت کے ذریعے رقم جمع کرنا)
Latin America	لاطینی امریکا
latitude	عرض البلد، عمل و رائے میں آزادی
League of Nations	اقوام متحدہ
legislation	قانون سازی
legislature	قانون ساز ادارہ
leisure activities	تفریحی سرگرمیاں
life expectancy	معیارِ حیات کا لگ بھگ اندازہ
limited government	محدود حکومت
Lincoln-Douglas debate	لنکن - ڈگلس مباحثے
literature	ادب
longitude	طول البلد

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Louisiana Purchase	لوئیزیانا پرچس (امریکا کا لوئیزین نامی فرانسیسی زمین خریدنا)
loyalists	کسی بادشاہ، حکومت یا سیاسی پارٹی کے وفادار - خاص کر بغاوت، جنگ یا انقلاب کے موقع پر
<b>M</b>	
majority rule	جمہوری حکومت (کثرت رائے پر مبنی)
Manhattan Project	من ہیٹن پروجیکٹ (عالمی جنگ II کے دوران ریاستہائے متحدہ، متحدہ برطانیہ اور کینیڈا کا پہلا جوہری ہتھیار (ایٹمی بم) بنانے کا پروجیکٹ)
Manifest Destiny	مینیفیسٹ ڈیسٹنی یہ عقیدہ کہ ریاستہائے متحدہ کی بحر اوقیانوس سے بحرالکابل تک وسعت "واضح مقدر" تھا)
manufactured goods	تیار کی گئی مصنوعات
manufacturing	تیار کرنا، بنانا
Marshall Plan	مارشل پلان (رسمی طور پر یورپی رکوری پلان کے نام سے جانا جاتا ہے، یہ عالمی جنگ II کے بعد اشراکیت کو دور کرنے کے لیے اور یورپ کی اقوام کے ساتھ مستحکم تعلقات تعمیر نو اور قائم کرنے کے لیے اولین منصوبہ)
Mayas	مایا، وسطی امریکا کی ایک قدیم قوم
Mayflower Compact	مے فلاور کمپیکٹ (پلمتھ نوآبادی کا پہلا حکومتی دستاویز)
Memorial Day	میموریل ڈے
mercantilism	یہ نظریہ کہ پیسہ ہی اصل دولت ہے، زراندوزی
Mexican War	میکسیکی جنگ
Mexicans	میکسیکی، میکسیکو کے باشندے
Middle Ages	وسطی ادوار
middle class	درمیانہ طبقہ
Midwest	مغرب وسطی
military	فوج
minorities	اقلیتیں
minority	اقلیت
Missouri Compromise	میزوری کامپرومائز (سابقہ لوئیزیانا کے علاقے میں غلامی کی ممانعت ماسوا تجویز کردہ ریاست میزوری کی حدود کے اندر کا ناکام معاہدہ)
mobile society	متحرک معاشرہ

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
mobilization	کسی خدمت یا مہم کے لیے فوج کو تیار کرنا، منظم ہونا، حرکت دینا
Monroe Doctrine	منرو ڈاکٹرائن (ریاستہائے متحدہ کا سیاسی عقیدہ کہ جو یہ بیان کرتا ہے کہ یورپی طاقتیں امریکا کی نئی آزاد قوموں کو نوآبادیاں نہیں بنا سکتا اور انکے امور میں دخل اندازی نہیں کر سکتا)
monuments	کسی کی یاد میں تعمیر ہوئی یا تاریخی عمارت
Muckrakers	کوئی صحافی، مصنف یا فلم ساز جو سیاسی یا سماجی بدعنوانی کی تحقیق کرے اور انکے راز فاش کرے
<b>N</b>	
NAACP	رنگدار افراد کی ترقی کی قومی تنظیم (NAACP)
NAFTA	شمالی امریکا آزاد تجارت معاہدہ (NAFTA)
narratives	تحریری یا زبانی طور پر واقعات کا مسلسل ترتیب وار دہرانا
national	قومی
national origins	قومی نژاد
nationalism	حب قوم یا حب الوطنی کا جذبہ
Native American Indians	آبائی امریکی انڈین افراد
NATO	نیٹو (نارتھ ایٹلانٹک ٹریٹی آرگنائزیشن)
natural boundaries	قدرتی حدود
natural resources	قدرتی وسائل
naturalization	غیر ملکی کو کسی دوسرے ملک کی شہریت دینا
navigation	راستہ نکالنے کے طریقوں کا استعمال
navy	بحریہ
Nazi Germany	نازی جرمنی
Nazi Holocaust	نازیوں کے ہاتھوں یہودیوں کا قتل عام (1939-45)
Neolithic Revolution	پہلا زرعی انقلاب (شکار کے بجائے کاشت کاری کرنا)
neutrality	غیر جانبدار
New Deal	نیو ڈیل (امریکی معاشی پستی کے زمانے کے دوران غریبوں کی مدد کرنے والے پروگراموں کے سلسلوں کا نام)
newspapers	اخبارات
noninterference ("laissez-faire")	دخل اندازی سے گریز ("آزاد تجارت")
"normalcy"	"معمول کی کیفیت"

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Northwest Ordinance	نارتھ ویسٹ آرڈیننس (شمال مغربی علاقے کی اولین منظم علاقے کے طور پر تشکیل)
nuclear	نووی، نواتی، جوہری توانائی
nuclear families	صرف والدین اور بچوں پر مشتمل خاندان
nuclear family	صرف والدین اور بچوں پر مشتمل خاندان
nullification	منسوخی، استرداد
<b>O</b>	
oil	تیل
Open Door Policy	اوپن ڈور پالیسی (یہ نظریہ کہ تمام اقوام کو چین کے ساتھ برابر کے تجارتی اور صنعتی حقوق ہوتے چاہئیں)
opportunity costs	کسی موقع سے دستبردار ہونے کی قیمت (اور اس موقع پر عمل نہ کرنے کے فوائد)
oppression	جبر، جابر یا مجبور ہونے کی کیفیت، ظلم و ستم، زبردستی
oral histories	زبانی تاریخ
ordinance	مقامی انتظامیہ کا جاری کردہ قانون
Oregon Territory	وریگن ٹریٹوری (منظم اور غیر منظم اوریگن کٹری کے علاقے کا نام)
overpopulation	کثرت آبادی
<b>P</b>	
Panama Canal	پینامہ آب گزار (بحراوقیانو اور بحر الکاہل کے مابین انسانوں کے ذریعے بنائی گئی آب گزار)
Parliament	پارلیمنٹ
patriots	محب وطن
patroonship system	پٹرونشپ نظام (شمالی امریکا کی ڈچ نوآبادی نیو نیدرلنڈ کے وسیع قطعہ زمین پر جاگیداری حقوق رکھنے والے پٹرون لقب کے زمینداروں کی 50 خاندانوں کی آبادیاں)
peace	امن، سکون
peacekeeping	امن قائم رکھنا
perceptions	قوت مشاہدہ، قوت ادراک، کسی بات کی ذاتی فہم کے مطابق احساس یا توضیح
periodizations	تواریخ کی مختلف ادوار میں تقسیم
persecution	ستم رانی، آزار دہی، ستائے جانے کی کیفیت، ظلم ڈھانا
Persian Gulf War	پرشین گلف جنگ

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
perspective	ذہنی تناظر، سوچنے کا انداز
pioneers	مخترع، پہل کار، رببری کرنا، نئی چیز شروع کرنے والا
plantation	اراضی جن پر خصوصاً برطانوی نو آبادیات میں غلام مزدوروں کو لگا کر روئی، تمباکو وغیرہ بوئے جاتے تھے
plantation system	اراضی کا نظام
pledge of allegiance	حاکمیت کو ماننے کا عہد، اطاعت اور وفاداری کا عہد
policy	حکمتِ عملی، پالیسی
political boundaries	سیاسی حد بندیاں
political parties	سیاسی جماعتیں
political power	سیاسی طاقت
politics	سیاست
popular vote	عوام کا ووٹ
population	آبادی
Populist movement	عوامیت کے حامیوں کی تحریک
postwar	جنگ کے بعد
Poughkeepsie Convention	پکمپسی کنیونشن (پکمپسی، نیویارک میں آئین کو منظور کرنے کا جلسہ)
poverty	مفلسی، غریبی
preamble	تمہید، آغاز، سرنامہ
precedent	ترتیب کے لحاظ سے پہلے، سابق
Preindustrial Age	جدید صنعتی دور سے قبل زمانہ
President's cabinet	صدر کی جماعتِ وزرا (کابینہ)
primary elections	ابتدائی انتخابات
primary sources	بنیادی ذرائع
principles	اصول
privileges	حق، مفاد (فوائد)، مراعات
proclamation	اعلان
productivity	پیداواری صلاحیت، ثمروری
profit	منافع، نفع
progressive	ترقی پذیر، ترقی پسند
Progressive leaders	ترقی پذیر قائدین
prohibition	ممانعت، بندش، امریکہ میں شراب کی تیاری و فروخت پر پابندی (1920-1933)
propaganda	نشر و اشاعت کا انتظام، تبلیغی انجمن، پراپیگنڈا



## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
prosperity	خوشحالی
protests	احتجاج
psychology	نفس انسانی اور اسکے عمل کا علم، علم نفسیات
Puritans	خالص پسند عیسائی
pursuit of happiness	خوشحالی کے حصول کی کوشش
<b>Q</b>	
Quakers	امن پسند، صلاح جوئی کے قائل، روایتی عقائد و رسوم سے محترز اور کلیسائی منصوبوں کے خلافت ایک عیسائی جمعیت
Quebec Act	کیوبیک ایکٹ (عظیم برطانیہ کے ماتحت کیوبیک کے صوبے کی حکومت کے طریق عمل تعین کرنے کا ایکٹ)
Quota Act	کوٹا ایکٹ
<b>R</b>	
racial	نسلی
racial discrimination	نسلی بنا پر امتیاز
racism	نسلی تعصب
railroads	ریل گاڑی کی پٹریاں
ratification	توثیق، تصدیق، جائز قرار دینا
rationing	خوراک وغیرہ مقررہ مقدار میں تقسیم کرنا
recall	یاد کرنے کا عمل، حافظے سے برآمد کرنا، واپس بلانا یا دوبارہ طلب کرنا
recall election	کسی منتخب عہدیدار کو دفتر سے معطل کرنا
reconstruction	تعمیر نو کرنا، دوبارہ تعمیر کرنا
reductions	تخفیف، کم کرنے کا عمل
referendum	استصواب رائے
reform	اصلاح کرنا یا درست کرنا
reform movement	تدریجاً اصلاح کی تحریک
regulation	ضابطہ، حکم
reliability	قابل اعتبار ہونا
relief	آرام یا نجات پانا، امداد
Renaissance	نشاة الثانیہ
reparation	تلافی یا ترمیم کا عمل
reparations	تلافی یا ترمیم کے اعمال
representation	نمائندگی کرنا، تصویر، خاکہ

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
repression	ازالہ، دفیعم، خیالات یا خوابشات کو دبانا
“Republican” government	"جمہوریہ" حکومت
Republican Party	جمہوری جماعت
resignation	استیغفی خصوصاً عہدے سے دستبررداری، بقصان پر صبر
restrict	پابندی لگانا، محدود کرنا، قید کرنا یا روکنا
rights of the minority	اقلیتوں کے حقوق
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	دریائی تہذیبیں (میسوپوٹیمیا، مصر، چین، انڈس ویلی)
Rome	روم
Roosevelt Corollary	روزویلٹ کورولری (امریکی صدر تھیڈور روزویلٹ کی منرو ڈاکٹرن میں ترمیم کہ امریکہ کربین اور وسطی امریکہ میں معاشی پائنداری کے غرض سے مداخلت کرسکتا ہے)
Roosevelt’s Executive Order 8802	روزویلٹس ایکزیکیوٹیو آرڈر 8802 (منصفانہ ملازمتی ایکٹ کے نام سے بھی جانا جاتا ہے، ریاستہائے متحدہ میں یکساں مواقع کے فروغ اور ملازمتی امتیاز کی ممانعت کا صدر فرینکلن روزویلٹ کا پہلا وفاقی قانون)
Roosevelt’s Treaty of Portsmouth	روزویلٹس ٹریٹی آف پورٹسمتھ (رسمی طور پر 1904-1905 کی روس - جاپان جنگ ختم کی)
<b>S</b>	
scandals	عوامی رسوائی کی باتیں، بدنامی کے واقعات
scholars	عالمین
scientific	سائنسی
sculpture	مجسمہ
secession	علیحدگی، 1860 میں گیارہ جنوبی ریاستوں کی ریاستہائے متحدہ امریکہ سے علیحدگی جس پر خانہ جنگی چھڑی
Second Continental Congress	دوسری کانٹینینٹل کانگریس (امریکی انقلابی جنگ کی شروعات کے بعد تیرہ نوآبادیوں کے نمائندگان کی پہلی مجلس کو آزادی کے اعلامیہ تک لے کر گئی)
secondary sources	ثانوی وسائل
sectional	طبقہ واری / حصوں میں منقسم
sedition	بغاوت، نظم و ضبط میں خلل ڈالنا

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
Sedition Act of 1918	سیڈیشن ایکٹ آف 1918 (جنگی وقت کے دوران امریکنوں کو ریاستہائے متحدہ کی حکومت، پرچم اور فوج کے خلاف غدار، گستاخ و عیب جو زبان کے استعمال کی ممانعت کا ایکٹ)
segregation	نسل کی بنیاد پر تفریق، نسلی علیحدگی
self-government	اپنی یا عوامی حکومت
Senate	سینیٹ
separation of powers	طاقتوں کی مفارقت
separatism	علحیدگی پسندی، الگ یا آزاد ہونے کی سوچ
settlement houses	سماجی خدمات فراہم کرنے والے ادارے
sharecropping	فصل کا کچھ حصہ بطور لگان دینے کا عمل
Shay's Rebellion	شیئرز ریبیلیئن (ڈینٹل شے کی قیادت میں ٹیکس و قرضے کے خلاف کسانوں کی بغاوت)
shelter	پناہ گاہ، آر، جائے امن
Sherman Antitrust Act	شرمن اینٹی ٹرسٹ ایکٹ
significance	اہمیت / معنی
skilled workers	باصلاحیت / ہنرمند ملازمین
social commentary	تبصرہ نگاری، توضیحی تقریر
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology, and sociology)	معاشرتی سائنسیں (علم بشر، معاشیات، جغرافیہ، تاریخ، سیاسی سائنس، علم النفس، عمرانیات)
social scientific method	سماجی سائنسی طریقہ کار
social security	سوشل سیکیورٹی
socialism	اشتراکیت
Socialist Party	اشتراکی جماعت
sociology	عمرانیات، سماجی مسائل کا مطالعہ
soup kitchens	غریبوں کو کھانا تقسیم کرنے کا مقام
Southwest	جنوبی مغرب
Soviet Union	متحدہ سوویت
Spanish-American War	ہسپانوی - امریکی جنگ
spatial organization	وسعت مکانی سے متعلق منظم کرنے کا عمل
sphere of influence	وہ علاقہ جس پر کوئی تنظیم یا ریاست ثقافتی، معاشی، فوجی یا سیاسی لحاظ سے حاوی ہو
spiritual beliefs	مذہبی عقیدے

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
“spoils system”	ایک غیر رسمی روایت کہ انتخابات جیتنے کے بعد سیاسی جماعت انعام کے طور پر اپنے ووٹ دینے والوں کو حکومتی ملازمتیں فراہم کرتی ہے
Stamp Act	اسٹیمپ ایکٹ (یہ قانون کہ حکومت کو مخصوص دستاویزات کی منتقلی کے لیے ٹیکس دینا ضروری ہے)
standard of living	معیار زندگی
state's rights	ریاستی حقوق
states' rights	ریاستوں کے حقوق
status quo	موجودہ صورتِ حال
statutes	منظور کردہ قوانین، قراردادیں
steel	لوہے کا مرکب، فولاد
stock market	اسٹاک مارکٹ
stock market crash	اسٹاک مارکٹ کریش (زیادہ تر اسٹاک مارکٹ میں اسٹاکس کی قیمتوں کا اچانک گھٹ جانا)
strategy	حکمت عملی
sub-Saharan Africa	افریقی صحرائے اعظم کے جنوبی علاقے کا
suffrage	حق رائے دہی، ووٹ دینے کا حق
Supreme Court decision	سپریم کورٹ کا فیصلہ
<b>T</b>	
Tammany Hall	ٹیمنی ہال (نیویارک شہری کی سیاست پر قابو پانے والا اور نقل و وطنوں کو امریکی سیاست میں سرگرم عمل کرنے کی جمہوری جماعت کا سیاسی نظام)
tariff	نرخنامہ / ادا شدہ محصولات کا جدول یا فہرست
tariffs	نرخنامے / ادا شدہ محصولات کا جدول یا فہرستیں
tax	ٹیکس / محصول / سرکاری واجبات
temperance	اعتدال خصوصاً کھانے پینے اور شراب نوشی میں
territorial expansion	مملکت کی توسیع
territory	ریاست یا شہر کی حدود حکمرانی، مملکت، سلطنت
three-fifths compromise	غلاموں کی آبادیوں کے ہر فرد کو علیحدہ شمار کرنے کے بجائے آبادی کے کل کے پانچ حصوں سے تین کو شمار کیا جائے گا
timeframes	متعین وقت
totalitarian	مرکزی آمرانہ حکومت

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
totalitarian societies	مرکزی آمرانہ حکومت یا مطلق العنانی سماج سے متعلق، مرکزی ریاست کا حامی سماج
Townsend Plan	ٹاؤنسنڈ پلان (زائد العمری میں پیشن کی فراہمی کی تجویز، سوشل سکیورٹی کی تشکیل کو متاثر کیا)
trade	تجارت، خرید و فروخت
treaties (Citizen Genet, Jay, and Pinckney)	معاهدے، صلاح نامے (سٹیزن جینیٹ، جے اور پنکنی)
treaty	معاہدہ، صلاح نامہ
trends	رجحان، جھکاؤ، رخ
triangular trade	تین بندرگاہوں کے مابین تجارت
tribe	قبیلہ
Truman Doctrine	ٹرومن ڈاکٹرن (امریکی صدر ٹرومن کا اعلان کہ وہ یونان و ترکی کو سوویت کے قابو سے بچانے کے لیے معاشی اور فوجی اعانت فراہم کی جائے گی)
trust	اعتماد، یقین، متولی
trusts	متولیوں کی جماعت
Tweed Ring	ولیم ٹویڈ کے وقت میں انکے منتخب افراد کا ایک گروہ جو نیویارک شہر کی مالیات پر اختیار رکھتے تھے
<b>U</b>	
underground railroad	زمین کے نیچے کی ریل گاڑی کی پٹریاں
unemployment	بے روزگاری
Union	یونین
unionize	یونین قائم کرنا
United Nations	اقوام متحدہ
United Nations Universal Declaration of Human Rights	اقوام متحدہ کا عالمی حقوق انسانی کے تحفظ کا اعلانیہ
<b>V</b>	
Versailles Treaty	ورسائے ٹریٹی (عالمی جنگ I کو ختم کرنے کا صلاح نامہ)
Veterans Day	ویٹرنز ڈے
veto	حکماً ممانعت کرنا / قانون کو مسترد کرنے کا آئینی حق، نامظوری کا حق
Vietnam War	ویت نام کی جنگ
village	گاؤں، دیہات

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
<b>W</b>	
wage	مقررہ اجرت، تنخواہ
wages	مقررہ اجرت، تنخواہ
Wagner Act	ویگنر ایکٹ (قانون جو نجی طبقے کے زیادہ تر ملازمین کے حقوق کی حفاظت کرے جیسے یونین بنانا، ہڑتال کرنا اور دیگر مطالبات کو تسلیم کروانے کی سرگرمیاں)
war bonds	جنگ کو سرمایہ پہنچانے اور افراطِ رز پر قابو رکھنے کے لیے ایک قسم کی بچت کے صداقت نامے
War of 1812	1812 کی جنگ
Warsaw Pact	وارسا پیکٹ (وسطی اور مشرقی یورپ کے اشتراکی ممالک کی ایک تنظیم)
waterway	آبی راستہ یا گزرگاہ
Western Hemisphere	مغربی کرہ ارض
westward expansion	مغرب کی جانب وسعت
westward migration	مغرب کی جانب ہجرت
Whiskey Rebellion	وبسکی ریبیلین (وبسکی پر ٹیکس کے خلاف بغاوت)
white collar	(کارکن یا کام) دفتری یا انتظامی امور سے متعلق، جس میں جسمانی مشقت درکار نہ ہو، سفید پوش
white-collar employees	دفتری یا انتظامی ملازمین
women's rights	حقوق النساء
women's suffrage	نسائی حق رائے دہی، ووٹ دینے کا حق کی جدوجہد
workforce	ملازمتی طاقت
working conditions	جائے ملازمت کی صورتحال
Works Progress Administration	ورک پراگریس ایڈمنسٹریشن (تنخواہ و ملازمت فراہم کرنے والی نیو ڈیل کی سب سے بڑی ایجنسی)
World Court	عالمی عدالت
world power	عالمی طاقت
World War I	عالمی جنگ I
World War II	عالمی جنگ II
worldviews	عالمی نظریات
<b>Y</b>	
Yalta Conference	یالٹا کانفرنس (متحدہ طاقتوں کے قائدین کے مابین جنگ کے دوران کی تین میں سے دوسری کانفرنس)

## Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	URDU
"yellow journalism"	نشریاتی تنظیموں اور صحافیوں کا غیر پیشہ ورانہ طریق کار جو اخبار بیچنے کے لیے بدنامی کے واقعات، بیجان خیز مواد کا استعمال کریں